中國予廠長廣泛權力
徹貫能未仍方地少不

在工廠中，黨書記掌握一切權力，仍然像一個一人獨掌的工廠。長家工對有權選他，外權理管有務業的廠工對了除他。長家人私生活的活多方面的斷決出作面方多許多。……力權泛廣的

一九八四年，中國政府採取了被稱為「廠長負責制」的做法，授予廠長廣泛的權力來管理工廠而不受黨的書記的干涉。然而在實踐中，這種制度沒有起到作用。

在大多數工廠中，黨的書記的行為仍然像一個掌握一切權力的家長。他除了對工廠的務有管理權外，他還擁有對工人私生活的許多方面作出決斷的廣泛權力，因為工人靠他們的工廠提供住房、托兒所、業餘活動設施和其他必需品。在某些情況下，沒有黨的書記的批准，工人不能結婚或者不能生孩子。在大多數工廠裏，沒有黨的書記的批准，工人不允許變換工作或者辭職。

廠長負責制不起作用的一個迹象是，許多工廠仍在虧損。一九八六年上半年，工廠虧損比去年同期增長了百分之五十六，出現虧損的工廠數量增加了一倍。

廠長負責制使廠長擁有他們過去從來沒有過的權力，其中包括權制定生產計劃和解僱工人，但是許多廠長發現，他們不能獨立自主採取行動。黨的書記出於意識形態方面的原因而否決廠長們的計劃的情況太多了。例如，廣東省順德縣一家紡織廠的廠長，原來想在廣東企業協會辦的一份雜誌上登一則廣告，推銷該廠產品。然而，這位廠長最後還是撤掉了這份廣告。那家雜誌的編輯問他什麼原因，他說，因為工廠的黨委書記沒有作出贊成的表示。

深圳一家工廠的黨委書記說，工廠的生產計劃在制定之前和執行過程中都要受到他的監督。他要求廠長在制定計劃時，有七個方面的問題必須同他商量。這七個方面包括工廠的半年生產計劃、長期生產計劃、工廠的大筆開支和所有的人事變動。

摘譯自《亞洲華爾街日報》 維戈爾、馮

積極性。隨着小企業的放開，過去那種經營方式，經營範圍、商品來源都由上級主管部門決定的狀況得到改變。

小企業放開搞活，推動了商業管理機構的改革，長期以來管理層次多的問題得到解決。實行了民主選舉、自由組閣等幹部制度的改革，改變了企業領導幹部任免制和終身制，一大批德才兼備的幹部走上了基層領導崗位，在小企業的改革中起了重要作用。

中國消息

全國六萬國營商店
放開經營收益顯著
由全民所有轉集體所有或實行租賃

北京消息：中國大批小型國營零售商業、飲食服務業逐步實行放開經營，已經取得顯著成效。據不完全統計，全國放開經營的小企業已達六萬四千六百多個，佔小企業總數的百分之七十五。其中改為國家所有、集體經營的四萬九千多個，轉為集體所有、集體經營的七千八百多個，實行租賃經營的七千七百多個。

放開經營後，小企業有了自主權，同時也增加了自負盈虧的責任。經營好壞直接影響到職工的切身利益，從而促使職工更加關心企業。

克服了吃「大鍋飯」的狀況，糾正了幹部好幹壞一個樣的現象，調動了廣大職工的積極性。

存活兩億多年
揚子鱷不會滅絕
中國繁殖獲成果
孵化成活率達九成以上

安徽消息：被稱為世界瀕危物種的中國揚子鱷，如今已可用人工飼養繁殖的方法，穩定和擴大其種羣了。由安徽省揚子鱷繁殖研究中心和安徽師範大學生物系共同研究獲得這一成果。國內有關專家教授一致認為這一研究成果已達國際水平。

揚子鱷是一種古老的爬行類動物，迄今已有兩億多年的歷史，是生物進化史上的「活化石」。由於人類活動的擴展，揚子鱷的棲息環境被破壞，生存受到極其嚴重的影響。現野外殘存個體不超過五百條。中國已將揚子鱷列為國家一類保護動物，聯合國也將它列為臨危物種和禁運物種。

一九七九年，安徽省在宣城縣建立了揚子鱷養殖場，開始收容和保存揚子鱷種羣，經過五年多的調查研究和不斷探索實踐，現在，揚子鱷的繁殖率、孵化率和成活率已分別達到百分之四十點六、百分之九十點三和百分之九十五點三，現已擁有人工飼養繁殖的揚子鱷一千零八十條，為初期飼養量的五點五倍。

北戴河掘出秦行宮
乃秦始皇父子東巡渤海灣時修築
宮殿建築羣氣魄宏偉 有結構獨特陶井遺迹

【新華社石家莊二十三日電】傳說秦皇島是由於秦始皇親臨視察而得名，考古工作者的最新發現再次為這一說法提供佐證。

河北省文物考古工作者，最近在秦皇島市北戴河區橫山發掘出秦始皇和秦二世東巡渤海灣時的行宮建築羣遺址。

這組大型四合型建築羣向西延伸，其建築規模南北達一百米，東西一百餘米，各組建築有明顯的高差之分。

經發掘證實，在公元前二二一年秦始皇統一中國後，為穩定東部的統一局面、鞏固新興的中央政權，東巡渤海灣時親臨秦皇島在濱海之高丘上修築了規模宏大的宮殿建築羣。傳說秦皇島也是由此而得名。歷代文人墨客吟詩填詞，屢次提及此事。

據考古調查，在橫山之南約二百餘米的高地上，有另一組大型建築羣的遺址，為秦皇行宮的主體建築羣。它和北面的橫山秦代行宮建築，都在同一的大中軸線上。可想而知，在二千多年前，這兩大組建築遙遙相對，加之高低錯落的大小建築，充分顯示了秦皇至尊之位和行宮的宏偉氣魄。

考古工作者在調查秦皇行宮遺址的過程中，先後收集到出土於遺址的秦代加貝卷雲紋瓦當、半瓦當、空心磚、大型刻畫雙紋半瓦當等宮殿建築陶構件，還有結構獨特的陶井等遺迹。

中國著名考古專家蘇秉琦教授認為，北戴河秦皇行宮遺址的發現，對研究秦漢時期中國文化迅速統一和交流的原因，提供了重要的線索。

失蹤了八十年之後
現復顱遺為康有
去年十月遷葬青島大麥島北山墓地

新聞外網

在失蹤了十八年之後，康有為的遺顱在青島博物館倉庫的一隻木箱裏發現，並於去年十月二十七日遷葬於青島市東郊大麥島北山墓地。康有為晚年寓居青島，一九二七年三月三十一日猝然辭世，葬於嶗山縣李村棗兒山。

悄悄地藏起顱骨

一九六六年八月，青島市同全國一樣開始「破四舊」，一個燥熱的下午，一年輕教師率一羣初中生踏進康公墓地，喊着「讓保皇派頭子出來示衆！」的口號，刨開棺材，只見康公屍身穿着已腐爛的清代紅色錦緞朝服。一個胆大學生下去摸上來幾根骨頭和一隻頭顱，顱骨已變黃，上有少許頭髮，慌亂中丟下了頜骨。拿出遊街後，被送到「青島市造反有理展覽會」上展出，標簽寫着：「中國最大的保皇派康有為的狗頭」。展覽結束後，博物館美工王集欽見康公遺顱無人過問，就將其用錦緞紅袍裹好，裝進一隻盛文物的空木箱中，釘上蓋……

重修康墓找康顱

粉碎「四人幫」後，山東省和青島市政府決定重修康墓，四處尋找康公遺顱，王集欽才把埋在心裏十八年的秘密吐露出來。可是，裝康公遺顱的木箱不見了，而遷葬日期日益迫近。一次，王去倉庫，無意之中在門背後見到了那隻自己親手釘上蓋的木箱。箱蓋已被打開，裏面裝滿了檀木花瓶座子。見此情景，他的心一下子涼了。他抱着一綫希望探手箱底，終於觸摸到了帶髮的骷髏，久尋不得的康公遺顱找到了。

劉海粟悼念恩師

遷葬的日子，康公弟子依次敬獻花籃，遠道趕來參加康墓遷葬儀式的藝術大師劉海粟，在敬獻的花籃挽帶上寫着：「愛國主義家、偉大的思想家康南海老師永垂不朽。」

"兩公里拾元!"

天然計程器 華君武

廢銅堆裏搶救文物
商銅周鼎重見天日
滬發現青銅器十萬件古錢兩百萬枚

上海消息：上海市從廢銅堆裏搶救文物，成績卓著。到目前為止，已發現青銅器十萬件，古錢幣兩百七十萬枚。

上海市文管會在上海冶煉廠、上海永勝冶煉廠等二十五家工廠協助下，已搶救出無數的重要青銅器。上海博物館青銅器陳列室陳列的商早期青銅器大部分是從熔銅爐旁搶救出來的。很多搶救出來的青銅器，有着重要的銘文。記載着古代戰爭、禮儀、帝皇起居情況，具有重要的學術研究價值。西周大鼎的銘文記載着周天子接見大臣、賞賜馬匹的史實，已調存故宮博物院。

大量青銅器搶救出來後，有的形成了系列，促進了學術研究。如古代銅鏡，從戰國直到清代，各代具備，特別是其中一批代紀年銘鏡圖錄》已由上海市文管會編輯完稿。

「艾貝」帶給台灣台風災民
雲林沿海降雨鹽
作物枯萎農民哀

△據台《聯合報》廿一日報道，艾貝颱風給雲林縣沿海地區帶來「鹽雨」，據沿海老一輩的農民表示，受害的農作物已「無法挽救」。這是罕見的災害。

據沿海農民表示，沿海十公里之內的農作物，只要被「鹽雨」灑上的，昨天都已呈枯萎現象。

沿海農民又說，口湖、四湖、水林、台西、湖、東勢等等靠海地邊的農田都遭遇「鹽雨」的肆虐，受災農作物包括二期稻、甘蔗、番薯、花生、玉米、蔬菜等。損失多少，一時尚難估計。

報道披露，昨天在太陽的照射下，放眼望去，一片枯萎，農民們都心痛不已。

北京國際音樂賽 有二十個國家三十七名少青際國選手參加的北京國際音樂聽幕開賽，九月十八日下午在北京北樂音參為圖。賽比樂賽參賽國中選手是在中國首屆次舉行的國際音樂比琴年小提琴比賽，在鋼琴伴奏下演奏規定項目曲目。（中國新聞社傳真）

安亞旅行社
EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

總行：片打西街1050號1670室
華埠分行：片打東街127號商場3室
電話688-2311

中國 直接中國批准華人領隊

★ 華東。北京。桂林遊
全程十九天 $2950
暢遊：香港。廣州。北京。南京。蘇州。上海。杭州。桂林。
出發日期：十月十一日。十一月八日

★ 長江三峽遊 $3380
暢遊：香港。廣州。桂林。昆明。成都。重慶。三峽。武漢。北京。廣州。
出發日期：十一月十五日

★香港來回機票大特價
溫哥華出發 $865起

★ 代理香港中國旅行社華僑旅行團。以港幣價計算。天天有團出發。

東南亞

★東京。台灣。香港十天遊 $1599
出發日期：十一月十五日 十二月十三日

★泰國曼谷芭提雅十四天 $1599

★ 曼谷。星架坡。香港 $1999

★代理國泰。日航。加航。大韓。聯合。西北各大航空公司機票前往東南亞各地。

★夏威夷機票 $329
七天遊團 $469

★賭城 拉斯維加斯
旅行團 李糯 $279起

榮獲中國領事館指定代辦簽証

★中國。香港聖誕遊$1986
暢遊上海。北京。廣州。香港（十七天）
出發：十二月十六日

★上 海來回直航大特價 $999起

★華東運河遊 $1999起
暢遊上海。蘇州。無錫。南京。北京（逢星期二出發）

雙十慶典大突破

★日本東京、台灣環島、香港、觀光團。
暢遊東京、台北、台中、台南、台東、花蓮、高雄等各地名勝
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：只收一千四百六十八元
出發日期：七月廿六日、九月六日、十月五日。

★香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州全程十五天
暢遊香港(2)廣州(1)北京(4)上海(1)杭州(2)桂林(2)廣州(1)旅遊
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐。）
特價：二千三百八十八元
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊

★迪士尼樂園、三藩市、李糯、拉斯維加斯、墨西哥邊境十日遊。
（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
費用：由四百四十八元起。
出發日期：逢星期日出發

★ BANFF 亞亞省。三日遊
包來回機票，（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
出發日期：逢星期六出發
費用：特價由二百五十八元起

★日本東京、台灣環島、香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州，全程廿四天，逍遙遊：
（包來回機票，一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊，一日三餐）
特價：二千八百八十八元。
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊。

★域多利一日遊。只收：五十八元
特價停待，每日均有團出發

雙十慶典大特價：

★日本東京、香港十日遊團
暢遊東京，台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：只收一千二百八十八元
出發日期：十月六日以上各團均有華人領隊

中國國際圖書貿易總公司（國際書店）
徵求1987年長期期刊訂戶

書號	書名	年訂價	書號	書名	年訂價
M204	英語学習	$7.25	M85	文物	$38.25
M705	足球世界	10.25	M13	考古	40.50
M19	新体育	11.75	M158	大眾医学	9.75
M230	知識就是力量	10.50	M86	中华医学雜誌	36.25
M231	現代化	10.50	M221	中草药	12.25
M293	家用電器	9.00	M140	中医雜誌	17.00
M179	電子世界	10.00	M186	新中医	16.25
M159	中國激光	14.75	Q702	中华氣功	4.25
M160	核技術	21.50	BM491	氣功	3.25
M106	無線電	10.50	Q970	氣功与体育	3.75
M269	小說月報	17.00	M654	氣功与科学	12.00
BM151	收穫	18.50	M701	中华武術	10.25
BM661	花城	17.75	BM733	武術健身	6.00
BM143	書法	17.50	M655	武林	17.00
M767	中國花卉盆景	11.00	1C	中國晨報	17.00
M35	美術	21.75	M252	廣東晚報	41.50
Q505	中國畫	16.25	M501	解放軍晨報	30.75
M345	中國烹飪	11.75		上海晨報	10.00
M377	中國食品	10.50	M39	民族晨報	25.50
BM251	旅遊	6.25	BM497	中國針灸	17.75
M37	遠環晨報	19.00	美加港澳	羊城晚報	70.00 / 110.00
M42	科学(实驗)博覽	12.00	(中.英)	中國建設	13.00
M157	科学晚報	9.75	英文	中國婦女	13.00
M150	國際航空	11.00	英文	中國体育	13.00
M80	地理知識	8.50	(中.英)	中國对外貿易	34.00
M275	航空知識	10.25	(中.英)	中國郵票	7.00
M128	艦船知識	9.00	英文	北京週報	21.00
M117	象棋	4.50	M32	大眾電影	28.00
M193	北方棋藝	10.75	香港年郵	中國旅遊（中文）	40.00
M234	集郵	10.50	香港年郵	中國旅遊（英文）	45.00

加拿大總代理：華安國貨公司 附設華安書店
地址：VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. BOOK DEPARTMENT
223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. V6A 1X6
電話：TEL, (604) 681-8531
附註：請把正楷英文姓名、地址及所訂書目連同訂費，寄華安國貨公司，雜誌將由北京直寄府上。

明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五一四二五一

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Oricnt & Pacitic Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

輕歌喚早晨旅遊公司
Fresh Air Tour
日本IATA國際旅行社企業（台灣天祥旅行社協辦）
華埠富士定東街一三八號 電話：669-5140
681-6756 681-9727
EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T6
。代辦各種旅遊責証。代售旅遊保險。TELEX: 04-507548
馬田叔叔 主辦

CPAir CATHAY PACIFIC The Swire Group
（台灣天祥旅行社協辦）
安達 Empress Travel Suite 1-10 E Pender 856-7888
宇宙 Regency Travel 873-8411 協辦

五週年紀念大特價

出特（包來回機票，一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊，一日三餐）
特價：二千八百八十八元
出發日期：十月六日以上各團均有華人領隊

★香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州全程十五天
暢遊香港(2)廣州(1)北京(4)上海(1)杭州(2)桂林(2)廣州(1)旅遊
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：二千三百八十八元
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊

★迪士尼樂園、三藩市、李糯、拉斯維加斯、墨西哥邊境十日遊。
（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
費用：由四百四十八元起。
出發日期：逢星期日出發

★ BANFF 亞亞省。三日遊
包來回機票，（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
出發日期：逢星期六出發
費用：特價由二百五十八元起

★日本東京、台灣環島、香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州，全程廿四天，逍遙遊：
（包來回機票，一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊，一日三餐）
特價：二千八百八十八元。
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊。

★域多利一日遊。只收：五十八元
特價停待，每日均有團出發

雙十慶典大特價：

★日本東京、香港十日遊團
暢遊東京，台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：只收一千二百八十八元
出發日期：十月六日以上各團均有華人領隊

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
IATA Since 1949
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公証人黃立錚專辦 文件認証 誓詞 產業契據 護照簽證 授權文件 遺囑
代理各大航空公司。代訂各國旅行團。酒店。汽車。

香港	三藩市	堵城	夏威夷
$898.00 HONG KONG	1ST - $215.00 2ND - $99.00 SAN FRANCISCO	$189.00 RENO	$329.00 HONOWVE

辦理 AUTOPLAN 汽車燕梳。房屋。商業。旅遊保險